



Diyalektolog – A ız Ara tırmaları Dergisi

Journal of Dialect Studies

a o o c

YAZ SUMMER 2013 • SAYI ISSUE 6



Diyalektolog – A ız Ara tırmaları Dergisi

Journal of Dialect Studies

a o o c

ISSN: 2146 - 4219

Diyalektolog – A ız Ara tırmaları Dergisi, ba ta Türkiye Türkçesi a ızları olmak üzere diyalektoloji alanında çalı maların yayınlandı ı uluslararası standartlarda, hakemli bir dergidir. K ı /Aralık ve Yaz/ Temmuz sayısı olmak üzere yılda iki kez yayımlanır. **Diyalektolog – A ız Ara tırmaları Dergisi**'ne gönderilen yazılar, önce yayın kurulunca dergi yazım ilkelerine uygunluk açısından incelenir ve uygun bulunanlar, de erlendirilmek üzere o alandaki çalı maları ile tanınmı en az iki hakeme gönderilir. Hakemlerin isimleri gizli tutulur ve raporlar be yıl süre ile saklanır. Yayınlanan yazıların dil, bilim ve hukuki açıdan bütün sorumlulu u yazarlarına, yayın hakları **Diyalektolog – A ız Ara tırmaları Dergisi**'ne aittir. Yayıncının yazılı izni olmaksızın kısmen veya tamamen herhangi bir ekilde basılamaz ve o altılamaz. Yayın Kurulu dergiye gönderilen yazıları yayınlayıp yayınlamamakta serbesttir. Gönderilen yazılar iade edilmez.

DERG N N TARANDI I NDEKSLER

Akademik Dizin (Akademik Türk Dergileri) ndeksi

ASOS Index

EBSCO Full Text Magazine Index

OKUYUCU MEKTUPLARI / LETTERS

Lütfen yayımlanan yazılar hakkındaki görü , yorum ve önerilerinizi Editöre gönderiniz.

Readers are highly encouraged to Express their views, comments or suggestions on published articles, to the editor.

Doç. Dr. Mehmet Dursun ERDEM

mdursunerdem@gmail.com

Dr. Özgür AY

drozguray@gmail.com



Diyalektolog – A ız Ara tırmaları Dergisi

Journal of Dialect Studies

a o o c

YAZ SUMMER 2013 • SAYI NUMBER 6

Sahibi / Owner

Mehmet Dursun ERDEM

Editör / Editor

Mehmet Dursun ERDEM

Editör Yardımcısı / Associate Editors

Özgür AY

Genel Koordinatörü / General Coordinator

Sibel ÜST

Yayın Kurulu / Editorial Board

Gürer GÜLSEVİN - Ahmet GÜNŞEN
Ahat ÜSTÜNER - Mehmet Dursun ERDEM
Özgür AY - Sibel ÜST - Abdullah KÖK
Ercan ALKAYA

Dan ı ma Kurulu / Consulting Board

Leylâ KARAHAN - Gürer GÜLSEVİN
Ahmet BURAN - Bernt BRENDEMOEN
Nurettin DEMİR - Mehmet AYDIN
Erdoğan BOZ - Ali AKAR

Dı Temsilciler Koordinatörü / General Coordinator of

Foreign Editors

Gürer GÜLSEVİN

Dı Temsilciler / Representative of Foreign Country

Almanya: Marcel ERDAL
Arnavutluk: Xhemile ABDÛ
Azerbaycan: Habibe ALİYEVA
Başkurdistan: Almas Şayhulov
Çin: Abdülhakim MEHMET
Gürcistan: Elizabet BJALAVA
Hollanda: Mehmet TÛTÛNCÛ
İngiltere: Erol SAKALLI
Japonya: Takashi OSOWA
Kazakistan: Ergali ESBOSİNOV
Kırgızistan: Ulanbek ALİMOV
KKTC: Vügar SULTANZADE
Moğolistan: Rinchinhorol MUNKHTULGA
Norwaç-İsveç: Bernt BRENDEMOEN
Özbekistan: Cabbar İŞANKUL
Tataristan: Farid HAKİMCANOV
Ukrayna: Niyar KURTBİLALOVA
USA: Robert DANKOFF

Tasarım – Baskı / Design – Printed by

Özgür AY

İletim / Communication

Özgür AY | Uşak Üniversitesi | Fen Edebiyat Fakültesi | Çağdaş
Türk Lehçeleri ve Edebiyatları Bölümü | Bir Eylül Kampüsü 64200
UŞAK

Tel: 90.276.2212134 | Belgeç (Faks) : 90.276.2212135

E-posta: drozguray@gmail.com

Basım Yeri: ZM R

Basım Tarihi: A ustos 2013

ISSN: 2146-4219

Hakemler / Referees and Advisory Board

Prof. Dr. Ahat ÜSTÜNER – Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet AKCATA – U ak Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet BURAN - Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet GÜN EN - Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Ali AKAR - Mu la Üniversitesi
Prof. Dr. Alimcan NAYET - Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Ay e LKER - Celal Bayar Üniversitesi
Prof. Dr. Bernt BRENDEMOEN - Oslo University
Prof. Dr. Bilal YÜCEL- Cumhuriyet Üniversitesi
Prof. Dr. Bilgehan Atsız GÖKDA - Kırıkkale Üniversitesi
Prof. Dr. Cengiz ALYILMAZ - Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Çetin PEKACAR - Nev ehir Üniversitesi
Prof. Dr. Erdoğan BOZ - Eski ehir Osmangazi Üniversitesi
Prof. Dr. Funda TOPRAK – Yıldırım Beyazıt Üniversitesi
Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN - Ege Üniversitesi
Prof. Dr. H. brahim DEL CE - Cumhuriyet Üniversitesi
Prof. Dr. H. brahim USTA - Ankara Üniversitesi
Prof. Dr. Hacı Ömer KARPUZ - Pamukkale Üniversitesi
Prof. Dr. Hatice AH N - Uluda Üniversitesi
Prof. Dr. Kerime ÜSTÜNOVA - Uluda Üniversitesi
Prof. Dr. Leylâ KARAHAN - Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet AYDIN - Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet Dursun ERDEM – Nev ehir Ü.
Prof. Dr. Mehmet ÖLMEZ - Yıldız Teknik Üniversitesi
Prof. Dr. Mukim SA IR - Erzincan Üniversitesi
Prof. Dr. Musa Ç FÇ - U ak Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa ARGUN AH - Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa ÖNER - Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa U URLU - Mu la Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa Volkan CO KUN - Mu la Üniversitesi
Prof. Dr. Nurettin DEM R - Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Osman YILDIZ - Süleyman Demirel Üniversitesi
Prof. Dr. Recep TOPARLI - Cumhuriyet Üniversitesi
Prof. Dr. Saadetin ÖZÇEL K - Dicle Üniversitesi
Prof. Dr. erif Ali BOZKAPLAN - Dokuz Eylül Üniversitesi
Prof. Dr. ükrü Haluk AKALIN - Hacettepe Üniversitesi
Prof. Dr. Zeki KAYMAZ - Ege Üniversitesi
Doç. Dr. Caner KER MO LU -Dokuz Eylül Üniversitesi
Doç. Dr. Celal DEM R - Afyon Kocatepe Üniversitesi
Doç. Dr. Ercan ALKAYA - Fırat Üniversitesi
Doç. Dr. Erkin EMET - Ankara Üniversitesi
Doç. Dr. Faruk YILDIRIM - Çukurova Üniversitesi
Doç. Dr. Feridun TEK N - Giresun Üniversitesi
Doç. Dr. Figen GÜNER D LEK - Gazi Üniversitesi
Doç. Dr. Hatice R N USER - Ege Üniversitesi
Doç. Dr. Jale ÖZTÜRK - Mustafa Kemal Üniversitesi
Doç. Dr. Mustafa SARI - Mevlana Üniversitesi
Doç. Dr. Nadir LHAN – Ahi Evran Üniversitesi
Doç. Dr. Nergis B RAY - Pamukkale Üniversitesi
Doç. Dr. Osman MERT - Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Talip YILDIRIM – U ak Üniversitesi
Doç. Dr. Turgut TOK - Pamukkale Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Bayram ÇET NKAYA - Afyon Kocatepe Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Cahit BA DA - Mu la Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Cüneyt AKIN – Afyon Kocatepe Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ekrem AYAN - Mu la Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Erol SAKALLI – U ak Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Galip GÜNER - Erciyes Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Gülsine UZUN - Mu la Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. H. Kahraman MUTLU - Afyon Kocatepe Ü.
Yrd. Doç. Dr. Murat ÖZ AH N – U ak Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Önder SEZER - U ak Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Özgür AY - U ak Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Selcen Ç FÇ - U ak Üniversitesi
Dr. Selma GÜLSEVİN – Ege Üniversitesi

ED TÖRDEN...

De erli Okuyucular,

Bu sayımız Diyalektolog dergisinin altıncı sayısı olarak kar ınıza çıkmaktadır. Bu sayıyla birlikte dergimiz dört ya ına basmı tır. Türkiye’de pek çok alanı içine alan genel dergilerin bile çıkmakta zorlanması bir vakıta iken Türkiye Türkçesi a ızları gibi oldukça özel bir alanda dört yıldır yayın yapıyor olmanın haklı gururunu ya ıyoruz.

A ız çalı maları son on yılda Türkiye’de epeyce yol katetmi tır. Türk Dil Kurumu’nun ardı ardına ve her sene düzenledi i a ız çalı tayları, Türkoloji alanında sadece bu konuya has bir dergi çıkarma zorunlulu unu ortaya koymu tur. te bu zorunluluktan yola çıkarak 2010 yılından beri diyalektoloji alanında yayın yapan dergimiz, geçen dört yılda bu alanda çalı malarıyla tanıdı ımız pek çok de erli bilim adamının yazılarıyla daha da de erlenmi tır. Her sayısı ile a ız çalı maları ve incelemeleri ile ilgili literatüre büyük bir katkı sa layan dergimiz, bu alanda çalı anların öncelikli ba vuru kaynaklarından biri olmu tur.

Bu sayımızda editör kontrolü ve hakem sürecini tamamlamı birbirinden de erli 5 yazı bulunmaktadır. Bu sayımızın ba yazısı, çok kıymetli hocamız Prof. Dr. Ay e LKER’e aittir. Prof. Dr. Ay e LKER, yazısında Manisa a zında imdiki zaman i leviyle kullanılan farklı bir eki tüm yönleri ile ele almaktadır. Manisa a zından sonra sırasıyla Bursa göçmen a ızlarına, Elazı ahsuvar a zına, Kosova a zına ve Kıbrıs a zına do ru bir gezinti yapaca ız. Bu sayımıza i yazılarıyla destek veren tüm bilim adamlarımıza bu teveccühlerinden dolayı müte ekkiriz.

Dergimiz ilk sayısından bu yana 3 indekse girmi ve di er indekslere de ba vuruları devam etmektedir. Amacımız, yazarlarımızın bir bir emek vererek hazırladı ı yazıları dünyanın her tarafında kolay ula ılabilir hale getirmektir. Özellikle indeks alanında hemen dergimizi birçok yere taratmayı ba aran Dr. Sibel ÜST’e ve dizgi, tasarım ve e-yayıncılık konusundaki tecrübeleriyle her an yanba ımda olan yardımcım Dr. Özgür AY’a müte ekkirim. Onların katkıları olmasaydı bugün bu noktaya, bu kadar kısa sürede ula mamız mümkün olmazdı.

Dergimizin yedinci sayısı Aralık 2013 tarihinde yayımlanacaktır. Bütün diyalektologların katkısını bekliyor, a ız çalı maları noktasında bir çatı olu turmak için yazılarını dergimize göndermelerini bekliyoruz.

Saygılarımızla...

Prof. Dr. Mehmet Dursun ERDEM

Nev ehir, 2013

Ç İ N D E K İ L E R / CONTENTS

	<u>Sayfa / Page</u>
Editörden... / Editor's Note	i
İçindekiler / Contents	iii
Ay e LKER - Manisa A zında İndiki Zaman İleviyle Kullanılan -mAcI Eki / The -mAcI Particle Which is Used Present Continuous Function in Manisa Dialects	1-6
İkru BA TÜR K - Mustafa ULUOCAK - Erol OGUR - Süleyman ERO LU - Hatice AHN - Bursa Göçmen A ızları Fiil İletiminde İndiki Zaman / The Present Continuous Tense in Verb Processing in Bursa Immigrant Dialects	7-13
Ferdi GÜZEL - ahsuvar (Elazı) A zından Derleme Sözlü ü'ne Katkılar 2 / Contributions to the Dictionary of Word Collection From ahsuvar (Elazı) Dialect-2	15-33
Alpay GC - Aynı A ız Sahasında Bir Ses De iiminin A amalı Da ılımı: Kosova Örne i / Sound Change's Gradual Distribution In Same Dialectal Area: Kosovo Example	35-39
Gökçe YÜKSELEN ABDURRAZAK PELER - Kıbrıs A ızlarındaki Geçmi Zaman Ekleri ve Bu Eklerin İlevleri Üzerine Birkaç Not / Some Notes on the Past Tense Markers and Their Functions in the Turkish Dialects of Cyprus	41-51
Yayın İlkeleri / Writing Policies	53-60